



Newsletter - Janvier 2006

Dans cette Newsletter, vous trouverez d'abord des nouvelles concernant V-Day en Europe et dans le monde, puis nous vous suggérons quelques nouvelles européennes et internationales sur les violences faites aux femmes.

V-Day Europe

V-Day Europe vous souhaite une bonne année!

L'équipe de V-Day Europe souhaite une brillante année 2006 à tous nos amis et tous ceux qui nous soutiennent.

Nous tenons à vous remercier pour tout le soutien que vous nous avez apporté en 2005 et nous espérons pouvoir continuer à agir ensemble en 2006 !

2006 sera une année importante pour le réseau V-Day Europe, avec un nombre record de manifestations V-Day pour l'Europe. Ces manifestations auront lieu dans de nouveaux pays et villes et regrouperont des projets originaux, tels que : un V-Day exceptionnel à Belgrade (Serbie), une campagne de sensibilisation imprimée sur des sachet d'emballages de pain dans les boulangeries de Francfort (Allemagne), une diffusion exclusive du documentaire V Day *Until the Violence Stops* à Helsinki (Finlande), et d'autres manifestations V-Day en Espagne, au Royaume-Uni, en France, en Belgique, en Grèce, en Norvège, en République Tchèque, en Lituanie, en Suisse, et bien d'autres encore !

Cela représente une fantastique avancée pour le mouvement et pour la sensibilisation au problème de la violence contre les femmes en Europe.

Bonne saison V-Day 2006!!

Saison V 2006 – Il n'est pas trop tard pour s'inscrire !

Vous songez à organiser ou à prendre part à un V-Day en 2006? Il est temps à présent de vous inscrire! Tout ce que vous avez à faire est de vous rendre sur le lien qui suit dans l'encadré et de laisser vos coordonnées. Toutes les représentations doivent s'effectuer durant la saison V 2006 (1^{er} février – 8 mars 2006). L'inscription est rapide et facile– assurez-vous de bien lire les conditions.

Rappelez-vous, tous les bénéfices doivent être reversés à des associations locales ou nationales travaillant à faire cesser la violence envers les femmes, et 10% de la somme revient à la campagne Focus V-Day 2006.

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



Une fois que votre candidature a été approuvée, vous recevrez toute l'information nécessaire et les textes pour commencer. N'oubliez pas, les hommes ne peuvent pas être présents sur scène mais sont vivement encouragés à prendre part à l'organisation dans les coulisses!

Il ne s'agit pas seulement d'une expérience amusante et stimulante, mais d'une occasion qui vous permettra de lever des fonds vitaux pour des campagnes en cours et futures.

Saison -V 2006 - Organisez votre propre V-Day¹

<http://www.vday.org/signup>

La nouvelle campagne des sachets de pain à Francfort : "Gewalt kommt nicht in die Tüte!"

Du 20/20/06 au 05/03/06, les boulangeries de Francfort, Allemagne, imprimeront sur leurs sachets d'emballage le slogan « Gewalt kommt nicht in die Tüte » (littéralement : « la violence n'est pas contenue dans le sac ! », ce qui signifie : la violence ne devrait pas être tolérée), ainsi qu'un numéro d'aide aux victimes de la violence.

Le groupe V-Day de Francfort, en partenariat avec les Centres d'accueil pour femmes de Francfort et les boulangeries, entend sensibiliser des publics nouveaux et plus diversifiés au tabou de la violence subie par les femmes.

Cette action permettra de mettre la question sur la table du petit-déjeuner et de provoquer la discussion dans les familles et/ou entre collègues de bureau.

La campagne se clôturera par deux représentations exceptionnelles des *Monologues du Vagin* les 4 et 5 février à la salle Saalbau Nidda de Francfort Bonames. Les bénéfices seront reversés aux Centres d'accueil pour femmes de Francfort.

Pour de plus amples d'informations :

www.gewalt-kommt-nicht-in-die-tuete.de

<http://www.vdayeurope.org/monos.htm>

Si vous désirez organiser une campagne similaire, contactez Karin Heisecke (kheisecke@gmail.com) et Tracey Grey: (vday@traceygrey.com)

¹ Bien que ce site soit en anglais, vous pouvez contacter le bureau de V-Day France. vday@paris-france.com pour plus d'informations en français.

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



“Blessures de femmes”, un projet soutenu par V-Day France

Catherine Cabrol, célèbre photographe française, travaille actuellement sur un projet autour du problème de la violence contre les femmes. Elle photographie des femmes victimes de toutes sortes de violences et raconte leurs histoires. La série se compose de photographies noir et blanc de qualité, qui ne montrent pas de blessures visibles, mais représentent ces femmes telles qu'elles sont vraiment.

Catherine Cabrol et V-Day France aimeraient donner une dimension européenne à ce projet, et voudraient donc photographier des femmes d'autres pays européens.

Si ce projet vous intéresse, si vous désirez plus d'information ou si vous connaissez des femmes qui seraient intéressées pour participer au projet en acceptant de raconter leurs histoires et d'être prises en photo, contactez vday@paris-mcr.com.

<http://www.catherinecabrol.com/>

BIO-FEM obtient le soutien de Until the Violence Stops/ V-Day Royaume-Uni

Until the Violence Stops/ V-Day UK apporte son soutien aux produits de la marque BIO-FEM. BIO-FEM est une série de produits spécialement conçus pour les femmes, qui offrent un soulagement instantané des douleurs communes, et reconnaissent que les femmes veulent une solution douce et sûre en laquelle elles puissent avoir confiance.

Les produits BIO-FEM sont basés sur la science Bio-active, qui utilise les propriétés médicinales des extraits de plantes. Il s'agit de produits très doux qui soulagent instantanément les douleurs. Tous ces produits ont été développés avec l'aide de médecins, gynécologues et sages-femmes.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.biofem.co.uk et des détails supplémentaires sur le soutien apporté à ces produits par Until the Violence Stops en contactant Sarah, sarah@tender.org.uk

Site Internet www.vdayeurope.org – du nouveau

Le site V-Day Europe continue à se développer et propose désormais de plus amples informations et de nouveaux moyens de communication :

- Une nouvelle section sur le Focus V-Day : sur cette page, vous trouverez des informations sur les « Femmes de réconfort », le Focus V-Day international pour 2006.

<http://www.vdayeurope.org/spotlight.htm>

- Les Monologues : dans cette section, vous trouverez une liste des manifestations qui se déroulent en Europe. Si vous désirez faire figurer votre manifestation sur le site

www.vdayeurope.org, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante :

emilie@vdayeurope.org

<http://www.vdayeurope.org/monos.htm>

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



- Le Forum: Les organisateurs européens ont désormais accès à un tout nouveau forum sur le site www.vdayeurope.org. Ce forum vous permet de communiquer et de poser vos questions en anglais, français et allemand.

<http://www.vdayeurope.org/phpBB2/>

- Sur la page des organisateurs <http://vspot.vday.org/>, de nouvelles informations concernant l'organisation d'une manifestation V-Day sont maintenant disponibles en français et espagnol (section Foreign languages dans le menu)

Focus V-Day 2006 – Femmes de réconfort

Chaque année, V-Day soutient un mouvement qui lutte contre la violence spécialement dirigée contre les femmes, dans le but d'attirer l'attention des médias et de lever des fonds pour soutenir leur cause. Chaque année, 10% de la totalité des sommes rassemblées par les représentations V-Day va à la campagne Focus V-Day. Le focus 2005 était consacré aux Femmes d'Irak, celui de 2006 braquera les projecteurs sur les Femmes de réconfort.

Août 2005 a en effet marqué le 60^{ème} anniversaire de la Seconde Guerre Mondiale. Pourtant, pour ce nombre hallucinant de femmes civiles japonaises - ou "Femmes de réconfort" – qui furent les esclaves sexuelles de militaires japonais, cette mémoire n'est pas enterrée avec le passé. En soutien avec ces femmes, dans leur combat pour obtenir des excuses officielles et une compensation de la part de leur gouvernement, V-Day a décidé de leur consacrer sa campagne Focus V-Day 2006.

Etant donné l'augmentation rapide des conflits armés au 21^{ème} siècle et le fait que ces schémas de violence sexuelle systématique se reproduisent en temps de guerre, comme dernièrement au Soudan, au Congo et en Irak, il est vital pour les droits humains de faire reconnaître les crimes commis contre les femmes au cours de la seconde Guerre Mondiale.

Pour plus d'informations sur cette campagne et les précédentes:

www.vday.org/contents/vcampaigns/spotlight/

Résumé des nouvelles du reste du monde

Programme Daphne: Nouvel Appel à propositions

Le programme Daphne II s'étend de 2004 à 2008 avec un budget de 50 million d'Euro. Son objectif est de soutenir des organisations qui développent des mesures et des actions pour prévenir et combattre toutes les formes de violence envers les enfants, les jeunes et les femmes et pour protéger les victimes et les groupes à risques. Le nouvel appel à propositions est désormais ouvert et la date limite est le 10 février 2006. Pour plus d'information :

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)



http://europa.eu.int/comm/justice_home/funding/daphne/funding_daphne_fr.htm

Campagne Mama Cash 88 Jours

La Campagne 88 Jours est un effort pour sensibiliser, encourager à l'action, et mobiliser des ressources pour les mouvements de femmes dans le monde entier. Durant les 88 jours entre le 10 Décembre 2005, Journée internationale pour les droits humains et le 8 Mars 2006, Journée Internationale pour les droits des femmes, vous pouvez aider les femmes et les libérer des violences domestiques et sexuelles, et leur garantir un traitement équitable au travail, faire pression sur les gouvernements pour qu'ils agissent en faveur des droits des femmes, et soutiennent des initiatives innovantes.

<http://www.mamacash.nl/site/en/news/campaign88/index.php>

Nouvel appel à propositions pour soutenir des projets encourageant l'égalité des genres entre les femmes et les hommes, y compris des initiatives concernant la « traite des femmes ».

L'objectif de cet appel à propositions est de soutenir les coûts opérationnels des organisations qui proposent de développer des activités dans le champ de l'égalité des genres, y compris des initiatives contre la « traite des femmes ». Plus d'informations sur:

http://europa.eu.int/comm/employment_social/emplweb/tenders/tenders_fr.cfm?id=65

ONU: CEDAW 34ème session du 16 Janvier au 3 Février 2006

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (CEDAW) tiendra sa 34ème session aux quartier général des Nations Unies de New York du 16 Janvier au 3 Février 2006.

<http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/34sess.htm#pro>

Nouveau Rapport Amnesty International: Fédération de Russie: Pas de recours contre la violence envers les femmes au sein du foyer.

La violence envers les femmes est un des abus de droits humains les plus insupportables et pourtant encore extrêmement tabou. Des recherches récentes ont montré que 70% des femmes mariées sont sujettes à une ou plusieurs formes de violence par leur mari.

<http://web.amnesty.org/library/index/fraEUR460592005>

Nouvelle publication par le Urgent Action Fund

L'Urgent Action Fund pour les droits des femmes, le seul fond international mis en place pour répondre en urgence à la protection des droits des femmes dans le monde a récemment publié un livre intitulé Rising up in Response: Women's Rights Activism in Conflict (résumé disponible en français : Se levant à répondre: L'activisme des Droits des Femmes en Conflit). Cet ouvrage explore le militantisme pour les droits des femmes dans des situations de conflits et considère autant les obstacles que les soutiens à ce militantisme, avec un accent particulier sur la sécurité des militants.

<http://www.urgentactionfund.org/publications.html>

Si vous souhaitez ne plus recevoir cette Newsletter, merci de nous contacter à info@vdayeurope.org

V-Day Europe
info@vdayeurope.org
www.vdayeurope.org

With the support of the Daphne Programme (European Commission)